

2008. I-IV. negyedévi jelentés

a Budapesti Értéktőzsdére

Konzolidált beszámoló

1. Richter-csoport

A Richter Csoport két üzleti szegmensben tevékenykedik: a gyógyszergyártásban és a gyógyszer nagy- és kiskereskedelemben. A Csoport fő tevékenységét, azaz gyógyszeripari termékek kutatás-fejlesztését, előállítását és értékesítését számos leányvállalat, közös vezetésű és társult vállalat támogatja. A hagyományos piacainkon működő termelő leányvállalataink, valamint saját, specializált marketinghálózatunk kiépítése és folyamatos bővítése alapozta meg a Csoport regionális vezető szerepét. A Csoport fő vállalatainak körét az 1. számú Függelék mutatja be (15. oldal).

2. Összefoglalás

A Csoport **árbevétele** 2008-ban 236.689 MFt-ot (942,2 M€-t) tett ki, ami mind forintban, mind euróban mérve 5,6 %-os emelkedést jelent a 2007. évhez viszonyítva. A Magyarországon kívüli piacokon elért teljesítményünk összetett képet mutatott a vizsgált időszakban. A magyarországi értékesítésünkre a kedvezőtlen piaci körülmények továbbra is negatív hatást gyakoroltak. Ezek eredőjeként sikerült egy mérsékelt ütemű forgalom növekedést elérnünk.

Magyarországon 2008-ban 30.568 MFt (121,7 M€) árbevételértünk el. A Medimpex nélküli, korrigált konszolidált bázisidőszaki árbevételhez viszonyított, forintban és euróban egyaránt 5,0 %-os csökkenést elsősorban az egészségbiztosítási rendszerben 2007 elejétől bevezetett változtatások 2008-ra átnyúló hatásai magyarázzák. A Hungaropharmának értékesített Medimpex Gyógyszer-nagykereskedelmi Zrt. forgalmát is beleszámítva, a Csoport konszolidált árbevétel-csökkenése forintban csakúgy, mint euróban mérve 35,6 % volt.

A **Magyarországon kívüli piacokról** származó árbevétel 2008 során 820,5 M€ volt, ami 117,6 M€-s, azaz 16,7 %-os emelkedést mutat az előző év azonos időszakához képest. A FÁK-tagállamokban 292,9 M€ (429,5 M\$) forgalmat realizáltunk, ami 5,6 %-os (dollárban kifejezve 12,9 %-os) növekedést jelent. A régió országaiban és a terápiás területek többségében tapasztalható forgalomnövekedést részben ellensúlyozta az oroszországi értékesítésben bekövetkezett visszaesés, amely elsősorban a nagykereskedők 2007. és 2008. évi készletgazdálkodásával magyarázható. Az Európai Unió országaiba irányuló eladások jelentősen, euróban kifejezve 28,8 %-kal emelkedtek. Romániában a felvásárolt nagy- és kiskereskedelmi vállalatoknak a konszolidációba történő bevonása miatt 2007 azonos időszakához képest jelentős árbevétel-növekedésről adhatunk számot. Ha kiszűrjük a nagy- és kiskereskedelmi szegmens hatását, az EU régióban a forgalom növekedés 8,8%-ot ért el. Az USA régió értékesítése dollárban számítva 23,0 %-kal emelkedett, mivel a profitmegosztási megállapodásokból számottevő jövedelem származott. Az „Egyéb országok” régiójában a forgalom euróban kifejezve 7,3 %-kal nőtt.

Az **üzleti eredmény** 2008-ban 35.809 MFt (142,5 M€) volt, ami 474 MFt-tal (1,3 %-kal) alacsonyabb az előző évben elért összegnél. Ezt az eredményt annak ellenére sikerült elérnünk, hogy az időszaki árfolyamok (€/Ft, \$/Ft) a vizsgált időszak túlnyomó részében kedvezőtlenül alakultak. Euróban számítva 1,9 M€ (1,3 %) csökkenésről számolhatunk be.

Az **üzleti eredményhányad** a vizsgált időszakban a bázisidőszaki 16,2 %-ról 15,1 %-ra csökkent.

A **mérleg szerinti eredmény** 43.436 MFt (172,9 M€) volt, ami forintban és euróban számítva is 30,3 %-os növekedést jelent a bázisidőszakhoz viszonyítva, amely elsősorban a rendkívül jelentős pénzügyi tevékenység eredményének, azon belül mind a realizált, mind a nem realizált tételek pozitív hatásának tudható be.

A **teljes részvénytámlára vetített egy részvényre jutó eredmény** a rendkívüli és az egyszeri tételek nélkül számítva 2.331 Ft/részvény (9,28 €/részvény) volt, ami mind forintban, mind euróban 30,3 %-os növekedést jelent 2007-hez képest.

A **mérlegfőösszeg** 2008. december 31-én 384.438 MFt volt, ami 36.475 MFt-tal magasabb a 2007. december 31-i állománynál. A Csoport pénzeszközei továbbra is jelentősek maradtak.

3. A Csoport értékesítésének régiónkénti megoszlása

MFt	2008	2007	Változás	
	1-12. hó		%	
Magyarország	30.568	47.496	-16.928	-35,6
EU ⁽¹⁾	97.868	76.014	21.854	28,7
Lengyelország	23.510	19.971	3.539	17,7
Románia	39.695	23.407	16.288	69,6
EU 9	17.507	16.797	710	4,2
EU 15	17.156	15.839	1.317	8,3
FÁK	73.581	69.664	3.917	5,6
Oroszország	48.754	49.850	-1.096	-2,2
Ukrajna	10.585	8.452	2.133	25,2
Egyéb FÁK	14.242	11.362	2.880	25,3
USA	22.430	19.489	2.941	15,1
Egyéb országok	12.242	11.413	829	7,3
Összesen	236.689	224.076	12.613	5,6

M€	2008	2007	Változás	
	1-12. hó		%	
Magyarország	121,7	189,1	-67,4	-35,6
EU ⁽¹⁾	389,6	302,6	87,0	28,8
Lengyelország	93,6	79,5	14,1	17,7
Románia	158,0	93,2	64,8	69,5
EU 9	69,7	66,8	2,9	4,3
EU 15	68,3	63,1	5,2	8,2
FÁK	292,9	277,3	15,6	5,6
Oroszország	194,1	198,5	-4,4	-2,2
Ukrajna	42,1	33,6	8,5	25,3
Egyéb FÁK	56,7	45,2	11,5	25,4
USA	89,3	77,6	11,7	15,1
Egyéb országok	48,7	45,4	3,3	7,3
Összesen	942,2	892,0	50,2	5,6
Átlagárfolyam (€ / Ft)	251,2	251,2	0,0	0,0

Megjegyzések: ⁽¹⁾ A 2004. május 1. és 2007. január 1. után kibővült EU összes tagállama, kivéve Magyarország. A bázisidőszak adatai az összehasonlíthatóság kedvéért átalakításra kerültek.

A beszámolási, valamint a korábbi időszakokban alkalmazott €/Ft és \$/Ft átlagárfolyam-adatokat a 3. Függelékben, a 16. oldalon közöljük.

4. Üzleti szegmensinformációk

A Beszámoló ezen részében ismertetjük az árbevételre, az üzleti eredményre és az alkalmazotti létszámra vonatkozó adatokat.

MFt	Gyógyszergyártás		Gyógyszer nagy- és kiskereskedelem		Szegmensek közötti kiszűrés		Csoport összesen	
	2008	2007	2008	2007	2008	2007	2008	2007
	1-12. hó		1-12. hó		1-12. hó		1-12. hó	
Összes árbevétel	201.724	191.492	38.708	35.724	(3.743)	(3.140)	236.689	224.076
Üzleti tevékenység eredménye	38.181	37.617	(2.366)	(1.330)	(6)	(4)	35.809	36.283
Társult vállalkozásoktól származó eredmény	-	4	914	731	-	-	914	735
Alkalmazottak záró állományi létszáma (fő)	8.753	8.690	1.774	838	-	-	10.527	9.528

A Csoport üzleti eredménye teljes mértékben a gyógyszergyártási szegmensből származik. A gyógyszergyártási szegmens üzleti eredménye 2008. év folyamán 1,5 %-kal nőtt. A gyógyszer nagy- és kiskereskedelmi szegmensbe tartozó leányvállalatok üzleti eredménye, valamint az ide tartozó társult vállalatok eredményéből való részesedés összege együttesen hozzávetőleg 1,5 milliárd Ft veszteség volt a vizsgált időszakban. Ebből a veszteségből megközelítőleg 500 MFt (7,4 millió lej) az év végén a romániai patikák egy részére elszámolt értékvesztés miatt keletkezett.

4.1 A gyógyszergyártási szegmens értékesítése

2008-ban a csoportszintű eladások 201.724 MFt-ot (803,0 M€) tettek ki, amely mind forintban, mind euróban mérve 5,3 %-os növekedésnek felelnek meg. A forgalom alakulásában szerepet játszott, hogy a magyar piacon továbbra is gyenge teljesítményt értünk el, valamint, hogy az orosz és a román piacon csökkent az árbevételünk. Emellett a \$/€, illetve \$/Ft árfolyamváltozása is kedvezőtlenül befolyásolta az euróban, illetve forintban kifejezett árbevételt az USA-ban, illetve azokban a FÁK-koztársaságokban, ahol a Richter továbbra is dollárban számláz.

A gyógyszergyártás régiónkénti megoszlása

MFt	2008	2007	Változás	
	1-12. hó			%
Magyarország	30.302	32.095	-1.793	-5,6
EU ⁽¹⁾	64.025	58.839	5.186	8,8
Lengyelország	23.510	19.971	3.539	17,7
Románia	5.852	6.277	-425	-6,8
EU 9	17.507	16.797	710	4,2
EU 15	17.156	15.794	1.362	8,6
FÁK	72.725	69.660	3.065	4,4
Oroszország	48.754	49.850	-1.096	-2,2
Ukrajna	10.140	8.452	1.688	20,0
Egyéb FÁK	13.831	11.358	2.473	21,8
USA	22.430	19.489	2.941	15,1
Egyéb országok	12.242	11.409	833	7,3
Összesen	201.724	191.492	10.232	5,3

M€	2008	2007	Változás	
	1-12. hó			%
Magyarország	120,6	127,8	-7,2	-5,6
EU ⁽¹⁾	254,9	234,2	20,7	8,8
Lengyelország	93,6	79,5	14,1	17,7
Románia	23,3	25,0	-1,7	-6,8
EU 9	69,7	66,8	2,9	4,3
EU 15	68,3	62,9	5,4	8,6
FÁK	289,5	277,3	12,2	4,4
Oroszország	194,1	198,5	-4,4	-2,2
Ukrajna	40,3	33,6	6,7	19,9
Egyéb FÁK	55,1	45,2	9,9	21,9
USA	89,3	77,6	11,7	15,1
Egyéb országok	48,7	45,4	3,3	7,3
Összesen	803,0	762,3	40,7	5,3
Átlagárfolyam (€ / Ft)	251,2	251,2	0,0	0,0

Megjegyzések: ⁽¹⁾ A 2004. május 1. és 2007. január 1. után kibővült EU összes tagállama, kivéve Magyarország. A bázisidőszak adatai az összehasonlíthatóság kedvéért átalakításra kerültek.

A jelentésben név szerint megemlített termékek listáját a 2. számú Függelék tartalmazza a 16. oldalon.

4.1.1 Magyarország

A Csoport 2008-ban 30.302 MFt (120,6 M€) árbevételt realizált, ami mind forintban, mind euróban mérve 5,6 %-kal kevesebb, mint az előző évben. A csökkenés mintegy fele egyes disztribúciós szerződések megszűnéséből származó árbevétel-kieséssel magyarázható. A visszaesés fennmaradó része a támogatott termékek körében bekövetkezett árcsökkentéseknek tudható be, amelyek 2008 januárja, áprilisa és júliusa után októberben is folytatódtak. A 2008. évi csökkentések üteme elmaradt a megelőző évben tapasztalt mértéktől. 2008 folyamán a legnagyobb arányú visszaesést a következő készítmények körében realizáltuk: a [Normodipine](#)

46%-kal, az **Ednyt** 44%-kal, a **Quamatel** 17 %-kal és a **Lisopress** 44 %-kal csökkent az előző év forgalmához viszonyítva.

A kedvezőtlen piaci körülmények ellenére 2008-ban egyes termékek jó eredményt értek el, mindenképp a **Lisonorm**, a **Portiron**, az **Avonex**, az **Atorvox**, valamint az **orális fogamzásgátlók** többsége. 2008 utolsó negyedében a fentanyl tartalmú kábító fájdalomcsillapító **Dolforin**-nal bővült a Richter magyarországi termékpalettája.

Egyes nem támogatott készítmények esetében Társaság mérsékelt ütemű áremelést hajtott végre 2008 utolsó negyedében.

A gyógyszer-gazdaságossági törvény értelmében 2007-től kezdve a gyógyszergyártóknak a támogatásban részesülő termékeik esetében be kell fizetniük a termelői árra eső támogatás – gyógyszerértékesítési forgalmi adatok alapján számított – éves összegének 12 %-át. 2008-ban e címen 1.454 MFt kötelezettségünk keletkezett, szemben a 2007. évi 930 MFt-tal. Az összeg elsősorban az Országos Egészségbiztosítási Pénztár jogértelmezése következtében emelkedett meg, mely szerint a 2007. évi kedvezmények 2008-ban, illetve azt követően már nem érvényesíthetők. Az Alkotmánybíróság 2008. június 16-ától eltörölte az orvoslátogatói díjat, amelynek kapcsán ezen időpontig a Richternek 301 millió Ft fizetési kötelezettsége keletkezett.

A gyógyszer-gazdaságossági törvény módosítását az Országgyűlés jóváhagyta, amely rendelkezett 4,8 MFt összegű, orvoslátogatónként fizetendő regisztrációs díj ismételt bevezetéséről 2009. február 15-i hatállyal.

Piacelemzők (IMS) 2008-ra vonatkozó adatai alapján – elsősorban a gyógyszeriparban az elmúlt évekre jellemző felvásárlási és akvizíciós folyamatok eredményeként – a Richter jelenleg a negyedik szereplő a hazai piacon 5,6 %-os részesedéssel.

4.1.2 Európai Unió

Az **Európai Unióban**, a magyarországi piac nélkül, az árbevétel 2008-ban 64.025 MFt (254,9 M€) volt, ami forintban és euróban mérve egyaránt 8,8 %-os növekedésnek felel meg 2007-hez viszonyítva.

A nőgyógyászati készítmények eladásából származó árbevétel euróban számítva 12,4 %-kal nőtt az előző évben realizált forgalomhoz képest. E termékcsoport 29 %-kal részesedett a Csoport régióbeli értékesítéséből.

A Csoport üzletmenetét tekintve az Európai Unió két nagy országcsoportot foglal magában: azokat az újonnan csatlakozott tagállamokat, amelyek 2004. május elsején vagy 2007. január elsején csatlakoztak az Európai Unióhoz (ideértve Magyarországot, Lengyelországot és Romániát), valamint az EU korábbi 15 tagállamát. A két térség gyógyszerpiacainak fő jellemzői éppúgy eltérnek egymástól, mint a Csoport e területeken forgalmazott termékpalettája és alkalmazott marketing stratégiája.

Mivel a Richter évtizedek óta jelen van a **közép-kelet-európai** országokban, termékeit saját, jól kiépített értékesítési hálózatán keresztül forgalmazza. Fokoztuk specializált értékesítési hálózatunk munkájának hatékonyságát, valamint a vizsgált időszak folyamán tovább növeltük az orvoslátogatók létszámát. Mindezek nagyban hozzájárultak a jó eredmények eléréséhez a beszámolási időszakban.

Lengyelországban, amely a Csoport legnagyobb piaca a régióban, a gyógyszergyártási szegmensben 93,6 M€ forgalmat realizáltunk, amely jelentősen, 17,7 %-kal haladja meg a 2007.évi árbevételt. A lengyel piacon 2008-ban elért számottevő növekedés elsősorban a harmadik generációs **orális fogamzásgátlók**, köztük a **Novynette** és a **Regulon**, valamint a

Verospiron, és a **Mydocalm** árbevétel-emelkedésének köszönhető. A lengyel piacon 2008 utolsó negyedévében két szív- és érrendszeri készítményt, nevezetesen az atorvastatin tartalmú **Larus-t**, valamint a trimetazidine hatóanyagú **Protevasc**-ot vezettük be.

Romániában 23,3 M€ forgalomról számolhatunk be, amely 6,8 %-os visszaesést jelent a 2007-ben elért árbevételhez képest. A csökkenés a generikus készítmények körében bekövetkezett árlemorzsolódásnak, valamint az év során bevezetett kedvezőtlen szabályozási változásoknak tudható be. A legjelentősebb mértékű visszaesést a **Terbisil**, valamint **Tamsol** készítményeink szenvedték el. A **Quamatel**, az **Aflamin** és a **Mydocalm** forgalma ugyanakkor jelentősen növekedett a vizsgált időszakban. 2008 negyedik negyedévében **Valzer** márkanéven egy nem-szteroid gyulladáscsökkentő készítményt vezettünk be Romániában.

Az **EU 9** piacán 69,7 M€ forgalmat értünk el 2008 során, amely euróban mérve 4,3 %-kal magasabb, mint a bázis időszakban. Az ezen országokban 2008-ban realizált forgalom az európai uniós árbevétel 27 %-át tette ki.

A jó teljesítményt nehéz piaci körülmények között értük el. A Csoportnak egyre erősödő versennyel kell szembenéznie, valamint azzal, hogy az egyes kormányzatok folyamatosan nyomás alatt tartják az árak és a társadalombiztosítási támogatások szintjét, amelyek így évről évre csökkennek.

Csehországban 2008-ban elért 23,6 M€ árbevétel gyakorlatilag változatlan (0,3%-kal alacsonyabb) szintet jelent a bázisidőszaki értékhez képest. A kismértékű visszaesést, amely elsősorban annak tudható be, hogy 2008 júniusától a licenszbe vett **Avonex** kikerült a forgalmazott termékek köréből, részben tudta csak ellensúlyozni a portfólió további készítményeinek árbevétel-növekedése. Különösen a fogamzásgátlóink forgalma volt jelentős a vizsgált időszakban. **Szlovákiában** elért teljesítményünket szintén kedvezőtlenül érintette az **Avonex** forgalmazására vonatkozó licenszszerződés megszüntetése. Az árbevétel 20,4 M€ volt a vizsgált időszakban, ami euróban számítva egy csekély, 0,7 %-os növekedést jelent a 2007. évhez képest. A **Mydocalm**, az **Escapelle**, a **Mollome** és az **Aflamin** forgalmnövekedése ellensúlyozni tudta a kieső árbevételt. A **Balti államokban** a Csoport 14,5 M€ árbevételt realizált 2008 során. Mindenekelőtt az **Avonex** licensztermék árbevétele járult hozzá az elért forgalmnövekedéshez, amely ezen a piacon továbbra is forgalmazott termékeink körében maradt. **Bulgáriában** az értékesítés 10,9 M€ volt 2008-ban, ami 18,9 %-os emelkedést jelent 2007. évi forgalomhoz képest. A növekedést elsősorban a **Cavinton** és az **Escapelle** jó teljesítménye magyarázza.

A **15 korábbi EU-tagállam** gyógyszerpiacain való terjeszkedés már a kilencvenes évek közepén a Richter egyik kiemelten fontos célkitűzése volt. Jóllehet számos országban rendelkezünk kereskedelmi leányvállalattal, nincs megfelelő értékesítési hálózatunk ahhoz, hogy a kritikus tömeget elérhetnénk, ezért továbbra is partnereken keresztül értékesítjük termékeinket. Jelenleg nem is tervezzük saját disztribúciós és marketinghálózat létrehozását. A Csoport mindenekelőtt a nőgyógyászati üzletág felfuttatására és – a szabadalomlejáratokra való felkészüléssel – a generikus termékek eladásának folyamatos növelésére összpontosít.

A 15 korábbi EU-tagállam piacain 68,3 M€ forgalmat értünk el 2008-ban, amely euróban mérve 8,6 %-kal magasabb, mint egy évvel korábban. A térség forgalma az Európai Unióból származó árbevételünk 27 %-át adta a vizsgált időszakban.

A nyugat-európai piacokra jellemző, folyamatosan erősödő generikus verseny és árszínvonal-csökkenés Csoportunk termékeinek árbevételére is hatással van.

Németországban 2008 folyamán a Csoport 24,3 M€ árbevételt ért el, ami 18,8 %-os emelkedést jelent az egy évvel korábbi forgalomhoz képest. A bővülés főleg a Richter-Helm BioLogic bevételeinek a konszolidációba történt 2007 utolsó negyedévi bevonásával magyarázható. **Franciaországban** 18,7 M€ árbevételt értünk el 2008 során, ami 6,3 %-kal haladja meg a bázisidőszaki szintet. Egyes **orális fogamzásgátlók** forgalma jelentősen nőtt a bázisidőszaki értékesítésekhez képest.

4.1.3 FÁK

A **FÁK tagköztársaságokban** a 2008-ban realizált forgalom 289,5 M€ (424,5 M\$) volt, amely 4,4 %-os (dollarban 11,6 %-os) növekedést mutat 2007. évi értékhez képest. Árbevételünk Oroszország kivételével az egész régióban dinamikusan emelkedett.

A zömében fogamzásgátló készítményeket tartalmazó nőgyógyászati termékcsoport 21,4 %-kal részesedett a FÁK országok teljes árbevételéből. A fogamzásgátlók forgalma 2008 során csökkent, ami elsősorban azzal magyarázható, hogy Oroszországban a nagykereskedők 2007 második felében jelentős készleteket halmoztak fel.

Oroszországban 2008-ban 194,1 M€ (284,6 M\$) árbevételről számolhatunk be, ami 2,2 %-os csökkenést (dollarban kifejezve 4,6 %-os emelkedést) jelent a bázisidőszaki értékhez képest. A vizsgált időszakban a Csoport részvétele az átalakított DLO-programban elhanyagolható volt.

Az oroszországi forgalom visszaesése elsősorban a nagykereskedők 2007. és 2008. évi készletgazdálkodásával magyarázható. A globális pénzügyi és gazdasági válság Oroszországot is jelentős mértékben érintette, és a rubel euróval szembeni nagyarányú leértékelődéséhez vezetett 2008 utolsó negyedévében. Ezen felül a nyersolaj ára folyamatosan csökkent. Mindezek együttesen kedvezőtlen környezetet teremtettek a gyógyszeripar összes szereplője számára. A bizonytalan és kiszámíthatatlan pénzügyi és gazdasági helyzetre való tekintettel a Richter vezetősége tárgyalásokat folytatott oroszországi nagykereskedőkkel az elmúlt hetek hektikus árfolyammozgásaiból eredő veszteségeik részleges kompenzálásáról. A megbeszélések eredményeképpen mindkét fél számára elfogadható és ésszerű megállapodás született. A kedvezőtlen pénzügyi helyzet miatt a Richter továbbra is kiemelt figyelmet fordít a fizetési fegyelemre.

A 2008. évi árbevétel eléréséhez elsősorban a **Diroton**, a **Mydocalm**, a **Suprax**, a **Panangin**, a **Simvastol** és az **Ekvator** forgalomnövekedése járult hozzá.

Stratégiánk fontos eleme a termékportfólió megújítása valamennyi piacunkon. Ezzel a célkitűzéssel összhangban 2008 utolsó negyedévében Oroszországban bevezettük az **Bidop** márkanevű, bisoprol hatóanyagú szív- és érrendszeri készítményt.

Ukrajnában 59,2 M\$ (40,3 M€) árbevételt realizáltunk 2008 során, amely számottevő, 28,4 %-os (euróban kifejezve 19,9 %-os) növekedést jelent az előző évi forgalomhoz képest. A jó eredmény főként az **orális fogamzásgátlók**, a **Nyfuroksazyd**, az **Ekvator** és a **Panangin** növekvő árbevételének köszönhető. A negyedik negyedévben **Sentor** márkaneven losartan tartalmú vérnyomáscsökkentőt vezettünk be az ukrán piacon. Ukrajnában tapasztalható bizonytalan politikai és gazdasági helyzetet tovább rontotta a globális pénzügyi válság hatása. A Richter vezetősége megállapodott ukrán nagykereskedőkkel, hogy a helyi valuta nagyarányú leértékelődéséből eredő veszteségeiket részben kompenzálja. A kedvezőtlen pénzügyi helyzet miatt a Richter továbbra is kiemelt figyelmet fordít a fizetési fegyelemre.

A **FÁK egyéb tagköztársaságaiban** a 2007. évi nagyon magas bázisról indulva további, számottevő növekedést értünk el. A vizsgált időszakban 80,7 M\$ (55,1 M€) árbevételt realizáltunk, amely a 2007-ban elért forgalomnál 30,2 %-kal (euróban kifejezve 21,9 %-kal) magasabb. A növekedés hajtóerejét a különböző **orális fogamzásgátlók**, a **Diroton**, a **Mydocalm** és a **Panangin** adta. A legjelentősebb árbevételt **Kazahsztánban** értük el, ahol 2008-ban 18,4 M€ volt a forgalom. A számlázási rendszerben történt változások miatt a bázisidőszakban felmerült 4,2 M€ egyszeri bevétellel korrigált forgalom mellett a kazahsztáni árbevétel növekedése 20,4 %-ot tett ki. 2008. február 1-jétől Kazahsztánban is áttértünk a dollár alapú számlázásról az euró alapú számlázásra. Alacsony bázisról ugyan, de kiemelkedő növekedést értünk el **Belorussziában**, **Moldáviában** és **Üzbegisztánban**. E három tagköztársaságban 2008 folyamán 31,9 M\$ (21,7 M€) forgalmat realizáltunk.

4.1.4 USA

Az **USA**-ban 2008 során 130,9 M\$ (89,3 M€) árbevételt realizáltunk, ami 23,0%-os (euróban kifejezve 15,1%-os) növekedést jelent az előző évben elért magas bázishoz képest. A hatóanyag-értékesítés az éles verseny, illetve a termékéletgörbe érett szakaszába ért készítmények körében bekövetkezett árcsökkenések nyomán – dollárban kifejezve – jelentősen mérséklődött. Ezt azonban ellensúlyozni tudta a **Plan B** márkanévű sürgősségi fogamzásgátló kismértékű forgalomnövekedése, valamint a profitmegosztási szerződések alapján a Barr Laboratories-től kapott jelentős bevétel.

A nőgyógyászati termékcsoporthoz, ideértve a **drospirenone**-nal összefüggő profitmegosztásból származó bevételt is, az USA árbevételünk 84 %-át tette ki.

4.1.5 Egyéb országok

Ezekben az országokban 71,5 M\$ (48,7 M€) árbevételt értünk el 2008-ban, ami 14,8 %-os (euróban kifejezve 7,3 %-os) növekedést jelent a bázisidőszakhoz képest, amely elsősorban késztermékeink, különösen az **orális fogamzásgátlók** és a **Panangin** bővülő exportjának köszönhető.

Jelentős – bár alacsony bázisról induló – növekedést értünk el **Kínában**, ahol 3,6 M€ árbevételt realizáltunk 2008-ban. Említésre méltó növekedés történt **Vietnamban**, **Szerbiában**, ahol 7,5 M€, illetve 2,6 M€ forgalmat értünk el. **Japánban** 5,5 M\$ árbevételt realizáltunk 2008 során, a visszaesést elsősorban az alacsonyabb hatóanyag-eladások magyarázzák.

4.2 Nagy- és kiskereskedelmi tevékenység árbevétele

Mft	2008	2007	Változás	
	1-12. hó			%
Magyarország	269	16.473	-16.204	-98,4
Románia	36.887	19.198	17.689	92,1
EU15	-	46	-46	-100,0
FÁK	1.552	4	1.548	n.a.
Egyéb országok	-	3	-3	-100,0
Összesen	38.708	35.724	2.984	8,4

M€	2008	2007	Változás	
	1-12. hó			%
Magyarország	1,1	65,7	-64,6	-98,3
Románia	146,8	76,4	70,4	92,1
EU15	-	0,2	-0,2	-100,0
FÁK	6,2	0,0	6,2	n.a.
Egyéb országok	-	0,0	0,0	-100,0
Összesen	154,1	142,3	11,8	8,3

A nagy- és kiskereskedelmi tevékenységet végző vállalatok működésének elsődleges célja, hogy támogassa a termékértékesítést a Csoport egyes hagyományos piacain.

2008-ban a **magyarországi** árbevétel az egy évvel korábbi értékhez képest 16.204 Mft-tal 269 Mft-ra csökkent. A visszaesés szinte teljes egészében a Medimpex Gyógyszer-nagykereskedelmi Zrt.-ben meglévő 50 %-os Richter-részesedés eladására vezethető vissza. **Romániában** ezen üzleti szegmens forgalma az egy évvel korábbi 76,4 M€-ről 2008 során

146,8 M€-ra emelkedett. A kiemelkedő növekedést a 2007. év folyamán felvásárolt nagy-, illetve kiskereskedelmi vállalatok konszolidációba történő bevonása magyarázza.

5. Fő pénzügyi mutatószámok

	MFt			M€		
	2008 1-12. hó	2007	Változás %	2008 1-12. hó	2007	Változás %
Összes árbevétel	236.689	224.076	5,6	942,2	892,0	5,6
Bruttó fedezet	126.587	119.697	5,8	503,9	476,5	5,7
Üzleti eredmény	35.809	36.283	-1,3	142,5	144,4	-1,3
Pénzügyi eredmény	8.654	(1.238)	n.a.	34,5	(4,9)	n.a.
Adózás előtti eredmény	45.377	35.780	26,8	180,6	142,4	26,8
Mérleg szerinti eredmény	43.436	33.336	30,3	172,9	132,7	30,3

%	2008 1-12. hó	2007
Fedezeti hányad	53,5	53,4
Üzleti eredményhányad	15,1	16,2
Mérleg szerinti eredményhányad	18,4	14,9

6. Költségek, ráfordítások, eredmény

Az **értékesítés költségei** 110.102 MFt-ot (438,3 M€-t) tettek ki, 5,5 %-kal többet (forintban és euróban számítva is), mint az előző évben.

A **fedezeti hányad** 2008-ban 53,5 % volt, ami gyakorlatilag változatlan az előző évihez képest.

A működési költségek közül az **értékesítési és marketingköltségek** 52.330 MFt-ot (208,3 M€-t) értek el a vizsgált időszakban, amely mindkét pénznemben kifejezve 20,8 %-os növekedést jelent a bázisidőszakhoz képest. Árbevételhez viszonyított arányuk a vizsgált időszak során 22,1 %-ra emelkedett.

Az **igazgatási és egyéb működési költségek** értéke 15.748 MFt-ot (62,7 M€-t) tett ki a vizsgált időszakban, ami – mind forintban, mind euróban – 5,7 %-os emelkedést jelent az előző évhez képest.

A **kutatási és fejlesztési költség** árbevételhez viszonyított aránya 2008-ban 7,7 %, értéke pedig 18.290 MFt (72,8 M€) volt.

Az **egyéb bevételek és ráfordítások** egyenlegét képező kiadások 7.143 MFt-ról (28,5 M€-ről) 4.410 MFt-ra (17,6 M€-ra) csökkentek 2008-ban. A kiadásokat csökkentette a romániai nagy- és kiskereskedelmi vállalatoknál elszámolt utólagos engedmény, míg növelte a romániai patikák egy részére elszámolt, mintegy 500 MFt-os értékvesztés.

Az **üzleti tevékenység eredménye** 1,3 %-kal, 35.809 MFt-ra (142,5 M€-ra) csökkent. A konszolidált üzleti eredményhányad így az előző évben elért 16,2 %-ról 15,1 %-ra mérséklődött.

Az **adózás előtti eredmény** 45.377 MFt (180,6 M€) lett, ami 9.597 MFt-os (38,2 M€) emelkedést jelent a 2007-es évhez viszonyítva.

Az **adózott eredmény** a vizsgált időszakban 43.556 MFt-ot (173,4 M€) tett ki, ami a 2007. évi csoportszintű értéknél 9.585 MFt-tal (38,2 M€-val) magasabb.

A **külső tulajdonosok** részesedése az adózott eredményből 2008-ban 120 MFt (0,5 M€) volt. 2008-ban a Richter kivásárolta a GZF Polfa állami tulajdonban lévő részesedését.

A **konszolidált mérleg szerinti eredmény** 10.100 MFt-os (40,2 M€) növekedés után 2008. végére 43.436 MFt-ot (172,9 M€-t) tett ki, árbevételhez viszonyított aránya 18,4 %-ra emelkedett a bázisidőszaki 14,9 %-os szinthez képest. A konszolidált mérleg szerinti eredményt kedvezően érintette a pénzügyi tevékenység eredménye.

7. Pénzügyi eredmény

A csoportszintű pénzügyi tevékenység összetevői az alábbi táblázatban kerülnek részletezésre:

	MFt			M€		
	2008 1-12. hó	2007 Változás		2008 1-12. hó	2007 Változás	
Nem realizált tételek	2.671	(2.039)	4.710	10,6	(8,1)	18,7
Vevő-, ill. szállítóállomány átértékelése	236	(659)	895	0,9	(2,6)	3,5
Devizakölcsönök átértékelése	189	(1.202)	1.391	0,8	(4,8)	5,6
Egyéb devizás tételek átértékelése	1.007	(178)	1.185	4,0	(0,7)	4,7
Határidős devizaügyletek fordulónapi értékeléséből származó nem realizált eredmény	1.239	-	1.239	4,9	-	4,9
Realizált tételek	5.983	801	5.182	23,9	3,2	20,7
Határidős devizaügyletek realizált pénzügyi eredménye	232	429	-197	0,9	1,8	-0,9
Követelések, kötelezettségek árfolyamnyeresége / -vesztesége	1.546	(2.454)	4.000	6,2	(9,8)	16,0
Devizaátváltás árfolyamnyeresége /-vesztesége	641	(195)	836	2,6	(0,8)	3,4
Osztalékbevétel	78	70	8	0,3	0,3	0,0
Nettó kamatbevétel	2.943	2.797	146	11,7	11,1	0,6
Egyéb	543	154	389	2,2	0,6	1,6
Pénzügyi tevékenység eredménye	8.654	(1.238)	9.892	34,5	(4,9)	39,4

A nem konszolidált beszámoló 28. oldalán részletesen bemutatjuk az anyavállalati pénzügyi eredményt. A Csoport pénzügyi eredményének az anyavállalatitól való eltérése a Csoporton belüli tételek kiszűréséből (GZF Polfa befektetési értékvesztés visszaírása, Csoporton belüli kölcsönök, vevő- és szállító állományok átértékelése, Csoporton belüli osztalék- és kamatfizetés), illetve a leányvállalatok Csoporton kívüli hiteleinek, vevő- és szállítói állományainak év végi értékeléséből adódik.

8. Egy részvényre jutó eredmény

	Ft			€		
	2008 1-12. hó	2007 1-12. hó	Változás %	2008 1-12. hó	2007 1-12. hó	Változás %
Alap	2.336	1.792	30,4	9,30	7,13	30,4
Hígított	2.331	1.789	30,3	9,28	7,12	30,3

Az egy részvényre jutó eredmény „alap” formája a vizsgált időszakban 2.336 Ft/részvény (9,30 €/részvény) volt, ami a bázisidőszakhoz viszonyítva forintban és euróban számolva is 30,4 %-os növekedést jelent.

A törzsrészvények saját részvények nélkül számított súlyozott átlaga 2008. évben 18.590.953, míg az összehasonlítás alapjául szolgáló időszakban 18.605.617 darab részvény volt.

A teljes részvénytáron vetített egy részvényre jutó eredmény a rendkívüli és az egyszeri tételek nélkül számítva 2.331 Ft/részvény (9,28 €/részvény) volt. Ez az érték a 2007-ben elért 1.789 Ft/részvény (7,12 €/részvény) eredményhez képest forintban és euróban számolva is 30,3 %-os növekedést mutat.

A részvények számának súlyozott átlaga a vizsgált és a bázisévben egyaránt 18.637.486 darab részvény volt.

9. Mérleg

2008. december 31-én a Csoport **mérlegfőösszege** 384.438 MFt volt, ami 36.475 MFt-tal, azaz 10,5 %-kal haladta meg a 2007. december 31-i szintet.

A **befektetett eszközök** értéke 2008. december 31-én 171.974 MFt volt, ami 2,0 %-kal alacsonyabb, mint a 2007. december 31-i érték. A csökkenés a forgóeszközök közé való átsorolásokból, illetve a devizában nyilvántartott ingatlanok, üzemi berendezések és felszerelések év végi átértékeléséből adódik.

A **forgóeszközök** értéke 2008. december 31-én 39.988 MFt-os (23,2 %-os) növekedés után 212.464 MFt-on állt, elsősorban az értékpapír-, illetve a vevőállomány emelkedése miatt.

A Csoport **saját tőkéje** 338.581 MFt, amely a nyitó egyenleghez képest 32.398 MFt-os növekedést mutat.

A Csoport **rövid lejáratú kötelezettségei** 2008. december 31-én 40.367 MFt-ot tettek ki, azaz 26,7 %-kal növekedtek a 2007. december 31-i állományhoz képest, elsősorban a magasabb szállítói állomány miatt.

A konszolidált saját tőke változása

MFt	Jegyzett tőke	Részvény- átszámítás	Tőke- tartalék	Saját részvény	Valós értékelés értékelési tartalék	Átértékelési tartalék	Eredmény- tartalék	Összesen
Egyenleg 2007. december 31-én	18.638	15.212	3.475	(1.718)	25	(3.562)	274.113	306.183
Romániai vállalatok megszerzésével kapcsolatos módosítás	-	-	-	-	-	-	41	41
Forintosításból adódó árfolyamkülönbözlet	-	-	-	-	-	(4.036)	-	(4.036)
Elsőbbségi részvények átváltása	-	2	-	-	-	-	-	2
Kiadott és vásárolt saját részvények Mérleg szerinti eredmény	-	-	-	1.114	-	-	-	1.114
Törzsrészvények után járó osztalék	-	-	-	-	-	-	43.436	43.436
Valós értékelés értékelési tartalék	-	-	-	-	203	-	(8.362)	(8.362)
Egyenleg 2008. december 31-én	18.638	15.214	3.475	(604)	228	(7.598)	309.228	338.581

10. Beruházás

A Csoport beruházásainak összege 2008-ban 22.179 MFt (88,3 M€) volt, szemben a bázisidőszaki 23.197 MFt (92,3 M€) értékkel. A biotechnológiai kutatás-fejlesztés és gyártás magyarországi kapacitásainak kialakításához kapcsolódó beruházás összege 2008-ban 2.886 MFt (11,5 M€) volt.

11. A Csoporttal kapcsolatos egyéb információk**11.1 A Richter-részvényekkel kapcsolatos információk**

11.1.1. A részvények darabszáma 2008. december 31-én a 2008. szeptember 30-i állapothoz képest nem változott.

	2008. december 31.			2008. szeptember 30.		
	Darab	Névérték (eFt)	%	Darab	Névérték (eFt)	%
Törzsrészvény	18.637.486	18.637.486	100,0	18.637.486	18.637.486	100,0

11.1.2. Az Anyavállalat saját törzsrészvényeinek száma a 2008. utolsó negyedév folyamán csökkent.

	Törzsrészvények		
	2008. december 31.	2008. szeptember 30.	2007. december 31.
Darab	19.898	37.793	43.998
Névérték (eFt)	19.898	37.793	43.998
Nyilvántartási érték (eFt)	558.617	1.409.397	1.672.792

A leányvállalatok birtokában lévő Richter-részvények darabszáma 2008. december 31-én is 10.550 db volt.

A Társaság a Pénzügyminisztérium által jóváhagyott Elismert munkavállalói értékpapír-juttatási program szabályzatában előírt visszaadási kötelezettség miatt 300 db részvényt vett vissza munkaviszonyukat megszüntető dolgozóitól a negyedik negyedév folyamán.

A Társaság 2008 utolsó negyedévében a Budapesti Értéktőzsdén 80.000 db, tőzsdén kívüli forgalomban pedig 38.922 db saját részvényt vásárolt.

A Richter Igazgatóságának döntése értelmében a Társaság saját részvényeiből 2008 decemberében 77.644 darab törzsrészvény került átadásra a bónuszrészvényprogram jogosultjai és a kimagasló teljesítményt nyújtó alkalmazottak számára.

A Társaság a Pénzügyminisztérium által jóváhagyott Elismert munkavállalói értékpapír-juttatási programjának megfelelően 2008. évre vonatkozóan 2008. december 15-én 59.473 darab saját részvényt adott át 4.573 munkavállalója részére 1.579 MFT értékben. A részvények 2011. január 2. napjáig letétben lesznek a munkavállalók UniCredit Bank Hungary Zrt.-nél vezetett értékpapírszámláin.

2009. január 5-én a PM által jóváhagyott 3 éves Elismert munkavállalói értékpapír-juttatási programjának első évében, 2006. december 18-án, a munkavállalók részére átadott 37.118 db Richter-törzsrészvény zárolását a letéti idő lejártával a Társaság megszüntette, így a részvények értékesíthetők.

A saját részvény-állomány csoport szinten 2008. december 31-én 30.448 db volt.

11.2 Tulajdonosi szerkezet

A 2008. december 31-én ismert tulajdonosi szerkezet az alábbi táblázatban kerül bemutatásra:

Tulajdonosok	Törzsrészvények Darab	Szavazó tőke %	Jegyzett tőke %
Belföldi tulajdonosok	7.153.262	38,44	38,39
MNV Zrt.	4.680.898	25,16	25,12
Önkormányzatok	100	0,00	0,00
Intézményi befektetők	1.935.899	10,40	10,39
Magánbefektetők	536.365	2,88	2,88
Külföldi tulajdonosok	11.430.500	61,43	61,33
Intézményi befektetők	11.377.859	61,15	61,05
Ebből Bank of New York Mellon ⁽¹⁾	1.929.362	10,37	10,35
Magánbefektetők	52.641	0,28	0,28
Saját részvények ⁽²⁾	30.448	0,00	0,16
Nem nevesített tulajdon	23.276	0,13	0,12
Jegyzett tőke	18.637.486	100,00	100,00

Megjegyzés: ⁽¹⁾ Tulajdonosok globális, illetve annak minősülő külföldi társaságok (nominee).
⁽²⁾ A saját részvények tartalmazzák az anyavállalati, valamint leányvállalati saját részvény állományt.

A táblázat összeállításánál a részvénykönyv adatait vettük alapul és korrigáltuk a KELER Zrt., valamint a letétkezelők által megadott tulajdonosi megfeleltetéssel.

1. Függelék

A Richter Csoport fontosabb vállalatai

A. Gyógyszergyártó vállalatok

Anyavállalat: Richter Gedeon

A Társaságot 1901-ben alapították, 1949-ben államosították, 1990-től több lépésben privatizálták. A Richter Gedeon vertikálisan integrált regionális multinacionális vállalat, amely kutatással-fejlesztéssel, gyógyszergyártással és -értékesítéssel foglalkozik.

Gedeon Richter RUS

Zöldmezős beruházként létesült 1996-ban. Az oroszországi piacra gyárt és értékesít gyógyszereket. Portfóliójában jelentős részben az anyavállalattól kapott kiszerezelt termékek és hatóanyagok találhatóak. A vállalat ezek csomagolásával és tablettázásával teremti meg a hozzáadott értéket.

Gedeon Richter Romania

1998-ban megszerzett román termelővállalatunk döntően a román piacra történő gyógyszergyártással és -értékesítéssel foglalkozik. Tevékenységét kiegészíti a Csoport számára végzett fejlesztési és bér munka-tevékenység.

GZF Polfa

2002-ben vált a Csoport részévé. A lengyel piacra történő gyógyszergyártás és -értékesítés mellett a vállalatnál szerepet kap az exporttevékenység, ami elsősorban a FÁK területére irányul. A GZF Polfa a Csoport anyavállalata számára is végez bér munkát.

Richter Themis

2004-ben létrehozott indiai vegyesvállalat a Richter Csoport részére gyárt intermediereket és hatóanyagokat, valamint fejlesztési tevékenységet is folytat.

Richter-Helm BioLogic

2007-ben megszerzett németországi vegyesvállalatunk mikrobiális biotechnológiai termékek fejlesztésével, gyártásával és értékesítésével foglalkozik.

B. Nagy- és kiskereskedelmi vállalatok

Dita Import Export és Pharmafarm

Nagykereskedelmi vállalatunk a Richter Csoport termékeinek romániai piacra juttatásában játszanak szerepet. Termékpalettájukban azonban a legfontosabb külföldi gyártók romániai piacra szánt termékei is megtalálhatók.

Gedeon Richter Farmacia

A 158 patikai egységből álló vállalatcsoport és patikalánc klasszikus gyógyszerári feladatokat lát el a román piacon. Feladata a Richter Csoport által gyártott termékek promóciójának és értékesítésének támogatása.

2. Függelék

Termékek, hatóanyagok

A következő termékeket említjük név szerint a jelentésben:

Termék	Hatóanyag	Terápiás terület
Aflamin / Airtal*	aceclofenac	Nem-szteroid gyulladáscsökkentő
Atorvox* / Larus	atorvastatin	Szív- és érrendszer, koleszterincsökkentő
Avonex*	interferon béta-1a	Sclerosis multiplex
Bidop	bisoprol	Szív- és érrendszer
Cavinton	vinpocetine	Központi idegrendszer
Dolforin	fentanyl	Központi idegrendszer, fájdalomcsillapító
Ednyt	enalapril	Szív- és érrendszer, vérnyomáscsökkentő
Ekvator / Lisonorm	lisinopril + amlodipine	Szív- és érrendszer, vérnyomáscsökkentő
Escapelle	levonorgestrel	Nőgyógyászat, sürgősségi fogamzásgátlás
Jarvis / Mollome*	venlafaxine	Központi idegrendszer, antidepresszáns
Lisonorm	lisinopril + amlodipine	Szív- és érrendszer, vérnyomáscsökkentő
Lisopress / Diroton	lisinopril	Szív- és érrendszer, vérnyomáscsökkentő
Mydeton / Mydocalm	tolperisone	Izomrelaxáns
Normodipine	amlodipine	Szív- és érrendszer, vérnyomáscsökkentő
Nyfuroksazid	nifuroxazide	Gasztrointesztinális
Panangin	aszparaginátok	Szív- és érrendszer,
Portiron / Sentor	losartan	Szív- és érrendszer, vérnyomáscsökkentő
Postinor / Plan B	levonorgestrel	Nőgyógyászat, sürgősségi fogamzásgátlás
Protevasc	trimetazidine	Szív- és érrendszer
Quamatel	famotidine	Gasztrointesztinális, fekélyellenes
Regulon	desogestrel + ethinyl ösztradiol	Nőgyógyászat, orális fogamzásgátlás
Sonizin / Tamsol / Omsal / Damurgin	tamsulosine	Jóindulatú prosztata megnagyobbodás
Suprax*	cefixime	Fertőzéselleni, antibiotikum
Terbisil	terbinafine	Gomba elleni
Valzer	meloxicam	Nem-szteroid gyulladáscsökkentő
Verospiron	spironolactone	Szív- és érrendszer, vizelethajtó
Zeplan / Simvastol	simvastatin	Szív- és érrendszer, koleszterincsökkentő

* Megjegyzés: Licenctermékként átvett készítmények

3. Függelék

Tájékoztató jelleggel közölt időszaki átlagfolyamok

	2007. 1-12. hó	2008. 1-3. hó	2008. 1-6. hó	2008. 1-9. hó	2008. 1-12. hó
€ / Ft	251,2	259,4	253,4	246,9	251,2
\$ / Ft	183,2	173,1	165,5	162,3	171,3
€ / \$	1,37	1,50	1,53	1,52	1,47

4. Függelék

A Csoport értékesítésének régiónkénti megoszlása dollárban

M\$	2008	2007	Változás	
	1-12. hó			%
Magyarország	178,4	259,2	-80,8	-31,2
EU ⁽¹⁾	571,4	414,9	156,5	37,7
Lengyelország	137,2	109,0	28,2	25,9
Románia	231,8	127,8	104,0	81,4
EU 9	102,2	91,7	10,5	11,5
EU 15	100,2	86,4	13,8	16,0
FÁK	429,5	380,3	49,2	12,9
Oroszország	284,6	272,2	12,4	4,6
Ukrajna	61,8	46,1	15,7	34,1
Egyéb FÁK	83,1	62,0	21,1	34,0
USA	130,9	106,4	24,5	23,0
Egyéb országok	71,5	62,3	9,2	14,8
Összesen	1.381,7	1.223,1	158,6	13,0
Átlagárfolyam (\$ / Ft) ⁽²⁾	171,3	183,2	-11,9	-6,5

Megjegyzések: ⁽¹⁾ A 2004. május 1. és 2007. január 1. után kibővült EU összes tagállama, kivéve Magyarország. A bázisidőszak adatai az összehasonlíthatóság kedvéért átalakításra kerültek.

⁽²⁾ A dollárban mért árbevétel értéke a magyar valutának a dollárhoz képest bekövetkezett felértékelődését tükrözi. 2008-ban a 171,3 \$/Ft-os átlagárfolyam 6,5 %-kal volt alacsonyabb, mint a bázisidőszakban.

Mérleg

	2008. dec. 31. Nem auditált MFt	2007. dec. 31. Auditált MFt	Változás %
ESZKÖZÖK	384.438	347.963	10,5
Befektetett eszközök	171.974	175.487	-2,0
Ingatlanok, üzemi berendezések és felszerelések	141.934	144.863	-2,0
Immateriális javak	10.421	7.747	34,5
Befektetési célú ingatlanok	766	762	0,5
Befektetett pénzügyi eszközök	3.699	10.388	-64,4
Részesedés társult vállalatokban	6.427	6.032	6,5
Halasztott adó-eszközök	1.081	789	37,0
Goodwill	5.963	3.892	53,2
Adott kölcsönök	1.683	1.014	66,0
Forgóeszközök	212.464	172.476	23,2
Készletek	56.498	52.874	6,9
Vevők	68.868	55.453	24,2
Egyéb rövid lejáratú követelések	8.535	6.140	39,0
Adókövetelés	-	208	-100,0
Értékpapírok	18.996	5.400	251,8
Készpénz és pénz egyenértékű eszközök	57.475	49.831	15,3
Értékesítésre tartott eszközök	2.092	2.570	-18,6
FORRÁSOK	384.438	347.963	10,5
Saját tőke	338.581	306.183	10,6
Jegyzett tőke	18.638	18.638	0,0
Részvényzárszó	15.214	15.212	0,0
Tőketartalék	3.475	3.475	0,0
Saját részvények	(604)	(1.718)	-64,8
Átértékelési tartalék	(7.598)	(3.562)	113,3
Valós értékelés értékelési tartalék	228	25	812,0
Eredménytartalék	309.228	274.113	12,8
Külső tulajdonosok részesedése	2.742	8.198	-66,6
Hosszú lejáratú kötelezettségek	2.748	1.712	60,5
Hitel / kölcsön	1.737	463	275,2
Halasztott adó kötelezettség	790	725	9,0
Egyéb hosszú lejáratú kötelezettség	221	524	-57,8
Rövid lejáratú kötelezettségek	40.367	31.870	26,7
Hitel / kölcsön	3.392	392	765,3
Szállítók	25.522	18.083	41,1
Egyéb kötelezettségek	9.688	11.287	-14,2
Céltartalékok	915	1.020	-10,3
Értékesítésre tartott eszközökkel kapcsolatos kötelezettségek	850	1.088	-21,9

Az évközi pénzügyi beszámolók a Nemzetközi Számviteli Szabványoknak (IAS 34) megfelelően készültek.

Társaság neve: Richter Gedeon Nyrt.
Társaság címe: 1103 Budapest, Gyömrői út 19-21.
Ágazati besorolás: Gyógyszeripar
Beszámolási időszak: 2008. I-IV. negyedév

Telefon: +36-1-431-5764
Fax: +36-1-261-2158
E-mail: international.finance@richter.hu
Befektetői kapcsolattartó: Ördög Katalin

Eredménykimutatás

	január – december		Változás %
	12 hó		
	2008 Nem auditált MFt	2007 Auditált MFt	
Értékesítés nettó árbevétele	236.272	223.624	5,7
Nettó royalty bevételek	417	452	-7,7
Összes árbevétel	236.689	224.076	5,6
Értékesítés költségei	(110.102)	(104.379)	5,5
Bruttó fedezet	126.587	119.697	5,8
Értékesítési és marketing költségek	(52.330)	(43.308)	20,8
Igazgatási és egyéb működési költségek	(15.748)	(14.900)	5,7
Kutatás-fejlesztés költségei	(18.290)	(18.063)	1,3
Egyéb bevétel és ráfordítás eredménye	(4.410)	(7.143)	-38,3
Üzleti tevékenység eredménye	35.809	36.283	-1,3
Társult vállalkozásoktól származó eredmény	914	735	24,4
Pénzügyi tevékenység eredménye	8.654	(1.238)	n.a.
Adózás előtti eredmény	45.377	35.780	26,8
Társasági és halasztott adó	(402)	(779)	-48,4
Külön adó	(1.419)	(1.030)	37,8
Adózott eredmény	43.556	33.971	28,2
Külső tulajdonosok részesedése az eredményből	(120)	(635)	-81,1
Mérleg szerinti eredmény	43.436	33.336	30,3
Egy részvényre jutó eredmény (EPS)	Ft	Ft	%
Alap	2.336	1.792	30,4
Hígitott	2.331	1.789	30,3

Az évközi pénzügyi beszámolók a Nemzetközi Számviteli Szabványoknak (IAS 34) megfelelően készültek.

Eredménykimutatás

	január – december		Változás %
	12 hó		
	2008 Nem auditált M€	2007 Auditált M€	
Értékesítés nettó árbevétele	940,5	890,2	5,7
Nettó royalty bevételek	1,7	1,8	-5,6
Összes árbevétel	942,2	892,0	5,6
Értékesítés költségei	(438,3)	(415,5)	5,5
Bruttó fedezet	503,9	476,5	5,8
Értékesítési és marketing költségek	(208,3)	(172,4)	20,8
Igazgatási és egyéb működési költségek	(62,7)	(59,3)	5,7
Kutatás-fejlesztés költségei	(72,8)	(71,9)	1,3
Egyéb bevétel és ráfordítás eredménye	(17,6)	(28,5)	-38,2
Üzleti tevékenység eredménye	142,5	144,4	-1,3
Társult vállalkozásoktól származó eredmény	3,6	2,9	24,1
Pénzügyi tevékenység eredménye	34,5	(4,9)	n.a.
Adózás előtti eredmény	180,6	142,4	26,8
Társasági és halasztott adó	(1,6)	(3,2)	-50,0
Külön adó	(5,6)	(4,0)	40,0
Adózott eredmény	173,4	135,2	28,3
Külső tulajdonosok részesedése az eredményből	(0,5)	(2,5)	-80,0
Mérleg szerinti eredmény	172,9	132,7	30,3
Átlagárfolyam (€ / Ft)	251,2	251,2	0,0
Egy részvényre jutó eredmény (EPS)	€	€	%
Alap	9,30	7,13	30,4
Hígított	9,28	7,12	30,3

Az évközi pénzügyi beszámolók a Nemzetközi Számviteli Szabványoknak (IAS 34) megfelelően készültek.

Társaság neve: Richter Gedeon Nyrt.
Társaság címe: 1103 Budapest, Gyömrői út 19-21.
Ágazati besorolás: Gyógyszeripar
Beszámolási időszak: 2008. I-IV. negyedév

Telefon: +36-1-431-5764
Fax: +36-1-261-2158
E-mail: international.finance@richter.hu
Befektetői kapcsolattartó: Ördög Katalin

Eredménykimutatás

	január – december 12 hó		Változás %
	2008 Nem auditált M\$	2007 Auditált M\$	
Értékesítés nettó árbevétele	1.379,3	1.220,6	13,0
Nettó royalty bevételek	2,4	2,5	-4,0
Összes árbevétel	1.381,7	1.223,1	13,0
Értékesítés költségei	(642,7)	(569,7)	12,8
Bruttó fedezet	739,0	653,4	13,1
Értékesítési és marketing költségek	(305,5)	(236,4)	29,2
Igazgatási és egyéb működési költségek	(91,9)	(81,3)	13,0
Kutatás-fejlesztés költségei	(106,8)	(98,6)	8,3
Egyéb bevétel és ráfordítás eredménye	(25,8)	(39,0)	-33,8
Üzleti tevékenység eredménye	209,0	198,1	5,5
Társult vállalkozásoktól származó eredmény	5,4	4,0	35,0
Pénzügyi tevékenység eredménye	50,5	(6,8)	n.a.
Adózás előtti eredmény	264,9	195,3	35,6
Társasági és halasztott adó	(2,3)	(4,3)	-46,5
Külön adó	(8,3)	(5,6)	48,2
Adózott eredmény	254,3	185,4	37,2
Külső tulajdonosok részesedése az eredményből	(0,7)	(3,4)	-79,4
Mérleg szerinti eredmény	253,6	182,0	39,3
Átlagárfolyam (\$ / Ft)	171,3	183,2	-6,5
Egy részvényre jutó eredmény (EPS)	\$	\$	%
Alap	13,64	9,78	39,5
Hígtott	13,61	9,76	39,3

Az évközi pénzügyi beszámolók a Nemzetközi Számviteli Szabványoknak (IAS 34) megfelelően készültek.

Eredménykimutatás

	október – december 3 hó					
	2008 MFt	2007 MFt	Változás %	2008 M€	2007 M€	Változás %
Értékesítés nettó árbevétele	65.057	56.284	15,6	247,0	222,7	10,9
Nettó royalty bevételek	264	36	633,3	1,1	0,1	1000,0
Összes árbevétel	65.321	56.320	16,0	248,1	222,8	11,4
Értékesítés költségei	(32.127)	(25.734)	24,8	(122,5)	(101,8)	20,3
Bruttó fedezet	33.194	30.586	8,5	125,6	121,0	3,8
Értékesítési és marketing költségek	(15.439)	(11.245)	37,3	(58,9)	(44,5)	32,4
Igazgatási és egyéb működési költségek	(4.470)	(4.111)	8,7	(17,0)	(16,3)	4,3
Kutatás-fejlesztés költsége	(4.229)	(4.544)	-6,9	(15,9)	(18,0)	-11,7
Egyéb bevétel és ráfordítás eredménye	(1.037)	(2.944)	-64,8	(3,9)	(11,7)	-66,7
Üzleti tevékenység eredménye	8.019	7.742	3,6	29,9	30,5	-2,0
Társult vállalkozástól származó eredmény	222	49	353,1	0,8	0,2	300,0
Pénzügyi tevékenység eredménye	7.690	(812)	n.a.	30,6	(3,2)	n.a.
Adózás előtti eredmény	15.931	6.979	128,3	61,3	27,5	122,9
Társasági és halasztott adó	441	(257)	n.a.	1,8	(1,1)	n.a.
Különadó	(494)	(4)	n.a.	(1,8)	0,1	n.a.
Adózott eredmény	15.878	6.718	136,4	61,3	26,5	131,3
Külső tulajdonosok részesedése az eredményből	135	13	938,5	0,5	0,1	400,0
Mérleg szerinti eredmény	16.013	6.731	137,9	61,8	26,6	132,3
Átlagárfolyam (€ / Ft)				259,1	253,0	2,4
Egy részvényre jutó eredmény (EPS)	Ft	Ft	%	€	€	%
Alap	861	363	137,2	3,33	1,43	132,9
Hígított	860	362	137,9	3,32	1,43	132,3

Az évközi pénzügyi beszámolók a Nemzetközi Számviteli Szabványoknak (IAS 34) megfelelően készültek.

Társaság neve: Richter Gedeon Nyrt.
Társaság címe: 1103 Budapest, Gyömrői út 19-21.
Ágazati besorolás: Gyógyszeripar
Beszámolási időszak: 2008. I-IV. negyedév

Telefon: +36-1-431-5764
Fax: +36-1-261-2158
E-mail: international.finance@richter.hu
Befektetői kapcsolattartó: Ördög Katalin

Cash flow kimutatás

	2008. dec. 31. 12 hó Nem auditált MFt	2007. dec. 31. 12 hó Auditált MFt
Üzleti tevékenység		
Üzleti tevékenység nettó eredménye	35.809	36.283
Értékcsökkenési leírás	20.339	20.213
Részvényjuttatásra képzett tartalék állományváltozása	-	(1.753)
Részvényjuttatásra képzett tartalék visszavétele	-	316
Vállalatok megszerzésével kapcsolatos módosítás	(3.149)	250
Követelések állományváltozása	(9.381)	(8.252)
Készletek állományváltozása	(1.074)	(158)
Kötelezettségek és egyéb tételek állományváltozása	(2.819)	166
Fizetett adó	(2.018)	(1.536)
Nyugdíjazással kapcsolatos juttatásokra képzett céltartalék	-	213
Ingtatlanok, üzemi berendezések, felszerelések változásának eredménye	2.193	991
Külső tulajdonosokra jutó változás	(167)	1.750
Társult vállalkozásoktól származó eredmény	914	-
Részesedés értékesítésének eredménye	(18)	-
Értékesítésre tartott eszközök és kapcsolódó kötelezettségek	(1.242)	(1.482)
Üzleti tevékenységből származó nettó cash flow	39.387	47.001
Befektetési tevékenység		
Ingtatlanok, üzemi berendezések és felszerelések, immateriális javak beszerzése	(22.179)	(23.197)
Új vállalatok bevonása miatti tárgyi eszköz korrekció	-	(10.679)
Ingtatlanok, üzemi berendezések, felszerelések értékesítésének bevétele	619	645
Befektetett pénzügyi eszközök állományváltozása	6.294	(1.507)
Értékpapírok állományváltozása	(13.393)	2.493
Adott kölcsönök állományváltozása	(669)	(818)
Kamatok és kamatjellegű bevételek	2.943	2.797
Kapott osztalék	78	70
Részesedés értékesítése	1.500	-
Leányvállalat megszerzése	(7.967)	-
Befektetési tevékenység nettó cash flow hatása	(32.774)	(30.196)
Pénzügyi tevékenység		
Elsőbbségi részvény átváltás hozama	2	3
Saját részvények állományváltozása	1.114	(1.180)
Fizetett osztalék	(8.404)	(12.816)
Egyéb pénzügyi tevékenységből származó bevétel/(ráfordítás)	5.632	(4.105)
Hitelek nettó változása	4.261	(39)
Pénzügyi tevékenységre felhasznált nettó cash flow hatása	2.605	(18.137)
Pénz és pénz egyenértékű eszközök növekedése / (csökkenése)	9.218	(1.332)
Készpénz és pénz egyenértékű eszközök időszak elején	49.831	51.208
Árfolyamváltozás hatása	(1.574)	(45)
Készpénz és pénz egyenértékű eszközök időszak végén	57.475	49.831

Az évközi pénzügyi beszámolók a Nemzetközi Számviteli Szabványoknak (IAS 34) megfelelően készültek.

2008. I-IV. negyedévi jelentés

a Budapesti Értéktőzsdére

Nem konszolidált beszámoló

1. Összefoglalás

A 2008 során elért árbevétel 177.647 MFt volt, ami 3,8 %-kal magasabb a bázisidőszaki értéknél. Az euróban mért árbevétel 707,2 M€ volt, ami szintén 3,8 %-os növekedést mutat a 2007. évi értékhez képest.

Az **üzleti eredmény** 2008-ban 35.510 MFt (141,4 M€) volt, ami 716 MFt-tal (2,1 %) volt magasabb az előző évben elért összegnél. Euróban számítva 2,9 M€-os (2,1 %) emelkedésről számolhatunk be.

Az **üzleti eredményhányad** a vizsgált időszakban 20,0 % volt, amely bázisidőszaki 20,3 %-kal közel azonos szinten maradt.

Az **adózott eredmény** 2008-ban 48.254 MFt (192,1 M€) volt, amely mind forintban, mind euróban mérve 35,9 %-os növekedést jelent a bázisidőszakhoz viszonyítva.

A **teljes részvénytámlára vetített egy részvényre jutó eredmény** a rendkívüli és az egyszeri tételek nélkül számítva 2008-ban 2.589 Ft/részvény (10,31 €/részvény) volt, ami forintban és euróban számítva is 35,9 %-os növekedést jelent 2007-hez képest.

A **mérlegfőösszeg** 2008. december 31-én 365.270 MFt volt, ami 39.004 MFt-tal magasabb a 2007. december 31-i állománynál. A Társaság pénzeszközei továbbra is jelentősek maradtak.

2. Értékesítés

2.1. Az értékesítés régiók szerinti megoszlása

MFt	2008	2007	Változás	
	1-12. hó			%
Magyarország	29.370	31.124	-1.754	-5,6
EU ⁽¹⁾	47.802	45.754	2.048	4,5
Lengyelország	13.032	11.319	1.713	15,1
Románia	3.369	3.438	-69	-2,0
EU 9	17.464	16.781	683	4,1
EU 15	13.937	14.216	-279	-2,0
FÁK	68.799	65.295	3.504	5,4
Oroszország	45.459	45.931	-472	-1,0
Ukrajna	9.931	8.255	1.676	20,3
Egyéb FÁK	13.409	11.109	2.300	20,7
USA	21.489	19.232	2.257	11,7
Egyéb országok	10.187	9.811	376	3,8
Összesen	177.647	171.216	6.431	3,8

M€	2008	2007	Változás	
	1-12. hó			%
Magyarország	116,9	123,9	-7,0	-5,6
EU ⁽¹⁾	190,3	182,2	8,1	4,4
Lengyelország	51,9	45,1	6,8	15,1
Románia	13,4	13,7	-0,3	-2,2
EU 9	69,5	66,8	2,7	4,0
EU 15	55,5	56,6	-1,1	-1,9
FÁK	273,9	259,9	14,0	5,4
Oroszország	181,0	182,9	-1,9	-1,0
Ukrajna	39,5	32,8	6,7	20,4
Egyéb FÁK	53,4	44,2	9,2	20,8
USA	85,6	76,5	9,1	11,9
Egyéb országok	40,5	39,1	1,4	3,6
Összesen	707,2	681,6	25,6	3,8
Átlagárfolyam (€ / Ft)	251,2	251,2	0,0	0,0

Megjegyzések: ⁽¹⁾ A 2004. május 1 és 2007. január 1 után kibővült EU összes tagállama, kivéve Magyarország. A bázis időszak adatai az összehasonlíthatóság kedvéért átalakításra kerültek.

A beszámolási, valamint a korábbi időszakokban alkalmazott €/Ft és \$/Ft átlagárfolyam-adatokat a 3. Függelékben, a 16. oldalon közöljük.

Az értékesítés régiónkénti alakulásának elemzését a konszolidált beszámoló tartalmazza.

3. Fontosabb pénzügyi mutatószámok

	MFt			M€		
	2008	2007	Változás	2008	2007	Változás
	1-12. hó			1-12. hó		
			%			%
Összes árbevétel	177.647	171.216	3,8	707,2	681,6	3,8
Bruttó fedezet	109.265	102.079	7,0	435,0	406,4	7,0
Üzleti eredmény	35.510	34.794	2,1	141,4	138,5	2,1
Pénzügyi eredmény	14.143	1.724	720,4	56,3	6,9	715,9
Adózás előtti eredmény	49.653	36.518	36,0	197,7	145,4	36,0
Adózott eredmény	48.254	35.514	35,9	192,1	141,4	35,9

%	2008		2007	
	1-12. hó		1-12. hó	
Fedezeti hányad	61,5		59,6	
Üzleti eredményhányad	20,0		20,3	
Adózott eredményhányad	27,2		20,7	

4. Költségek, ráfordítások, eredmény

Az **értékesítés költségei** 68.382 MFt-ot tettek ki (272,2 M€), forintban és euróban mérve egyaránt 1,1 %-kal kevesebbet, mint az előző évben.

A **bruttó fedezet** 2008 során 109.265 MFt (435,0 M€) volt, szemben a bázisidőszaki 102.079 MFt-tal (406,4 M€). A fedezeti hányad 61,5 %-ra emelkedett a tavalyi évben elért 59,6 %-ról.

A működési költségek közül az **értékesítési és marketing költségek** 40.381 MFt-ot (160,8 M€) tettek ki 2008-ban, amely forintban és euróban mérve egyaránt 14,9 %-os növekedést jelent a bázisidőszakhoz képest. Az árbevételhez viszonyított arányuk a vizsgált időszak során 22,7 % volt. Ez az érték tartalmazza a belföldi orvoslátogatói regisztrációs díjra a 2008. január-június időszakra elszámolt 301 MFt-ot. 2008. június 16-án az Alkotmánybíróság megsemmisítette az orvoslátogatói regisztrációs díjra vonatkozó törvényi rendelkezést. Az Országgyűlés elfogadta a gyógyszer-gazdaságossági törvény módosítását, mely szerint 2009. február 15-étől ismét bevezetésre kerül az orvoslátogatói díj, 4,8 MFt / év / látogató összegben.

Az **igazgatási és egyéb működési költségek** értéke 11.258 MFt-ot (44,8 M€) tett ki a vizsgált időszakban, amely 16,3 %-kal (euróban számítva 16,1 %) magasabb a 2007-ben elért 9.684 MFt-hoz (38,6 M€) képest. A költség növekedés elsősorban a megíúsult Richter-Polpharmatársuláshoz kapcsolódó tanácsadói díjak elszámolásából adódik.

A **kutatás-fejlesztési költségek** 18.042 MFt-ot (71,8 M€) értek el, szemben a 2007 során megvalósult 17.051 MFt-tal (67,9 M€). A kutatás-fejlesztési költségek a vizsgált időszakban az árbevétel 10,2 %-át tették ki.

Az **egyéb bevételek és ráfordítások** egyenlegét képező kiadások 5.399 MFt-ról 4.074 MFt-ra mérséklődtek 2008-ban, amely 24,5 %-os csökkenésnek felel meg. Ez az összeg tartalmazza a 2007. évi gyógyszer-gazdaságossági törvényben előírt 12 %-os adófizetési kötelezettségnek a beszámolási időszakra történő elszámolásából eredő 1.454 MFt-ot.

Üzleti eredményünk 2008-ban 35.510 MFt volt, ami 716 MFt-os, 2,1 %-os növekedést jelent a tavalyi évben elért 34.794 MFt-hoz képest. Euróban számítva az üzleti eredmény 141,4 M€ volt, ez

2,9 M€-val (2,1 %-kal) magasabb, mint a 2007 során elért 138,5 M€. Az üzleti eredményhányad a vizsgált időszakban 20,0 % volt, ami kismértékű csökkenést jelent a 2007-ben realizált 20,3 %-hoz képest.

A **pénzügyi tevékenység eredménye** 2008-ban 14.143 MFt (56,3 M€) volt, ami egy jelentős, 12.419 MFt-os (49,4 M€) növekedést jelent a 2007 során elért 1.724 MFt-tal (6,9 M€) szemben.

A pénzügyi tevékenység eredményének összetevői az alábbi táblázatban kerülnek részletezésre:

	MFt			M€		
	2008	2007	Változás	2008	2007	Változás
	1-12. hó			1-12. hó		
Nem realizált tételek	5.593	(2.603)	8.196	22,3	(10,4)	32,7
Vevő-, ill. szállítóállomány átértékelése	1.237	(518)	1.755	4,9	(2,1)	7,0
Adott devizakölcsönök átértékelése	1.868	(736)	2.604	7,5	(2,9)	10,4
Egyéb devizás tételek átértékelése	597	(225)	822	2,4	(0,9)	3,3
Határidős devizaügyletek fordulónapi értékeléséből származó nem realizált eredmény	1.239	(1.959)	3.198	4,9	(7,8)	12,7
Befektetések értékvesztésének visszairása	652	835	-183	2,6	3,3	-0,7
Realizált tételek	8.550	4.327	4.223	34,0	17,3	16,7
Határidős ügyletek realizált pénzügyi nyeresége	232	2.388	-2.156	0,9	9,5	-8,6
Követelések, kötelezettségek árfolyamnyeresége/vesztése	2.040	(2.192)	4.232	8,1	(8,7)	16,8
Devizaátváltás árfolyamnyeresége / vesztesége	681	(205)	886	2,7	(0,8)	3,5
Részesedés értékesítésének árfolyamnyeresége	422	-	422	1,7	-	1,7
Osztalékbevételek	973	922	51	3,9	3,7	0,2
Kamatbevételek	4.125	3.495	630	16,4	13,9	2,5
Egyéb	77	(81)	158	0,3	(0,3)	0,6
Pénzügyi tevékenység eredménye	14.143	1.724	12.419	56,3	6,9	49,4

A kiugróan magas pénzügyi eredményt egyrészt a 2008. december 31-i fordulónapi átértékelések nem realizált tételek között elszámolt összege (3.702 MFt) befolyásolta, másrészt pedig a 2008. negyedik negyedévben megkötött határidős ügyletek fordulónapi átértékelése (1.239 MFt).

2008 utolsó negyedévében és 2009. január hónapban újra kötöttünk határidős ügyleteket a \$/Ft és €/Ft árfolyam kockázat csökkentésére a 2009. december 31-ig terjedő időszakra. A megkötött szerződések a várható nettó devizabevételek közel egyharmadát fedezik €/Ft, \$/Ft illetve €/\$ opciókkal.

A vezetőség folyamatosan figyelemmel kíséri az árfolyam-alakulásokat és ennek megfelelően dönt további ügyletek kötéséről.

Az év utolsó negyedévében a forint gyengülése és a dollár erősödése kedvezően hatott a Társaság eredményeire, többek között a pénzügyi eredmény alakulására is.

Az árfolyamok alakulását az alábbi táblázat mutatja:

	2007.12. 31.	2008.03.31.	2008.06.30.	2008.09.30.	2008.12.31.
€ / Ft	253,40	259,30	235,85	243,95	264,50
\$ / Ft	172,57	164,05	148,92	170,45	188,47

A kamatbevétel 2008. évben 4.125 MFt (16,4 M€) volt az elmúlt évben elért 3.495 MFt-tal (13,9 M€) szemben.

5. Társasági és különadó

A különadó-fizetési kötelezettség 2008 során 1.407 MFt-ot (5,6 M€-t) tett ki. Ezen felül a Társaságnak 8 MFt (0,03 M€) halasztott adófizetési követelése keletkezett.

6. Adózott eredmény

Az adózott eredmény 2008-ban 48.254 MFt (192,1 M€) volt, amely forintban és euróban számolva egyaránt 35,9 %-os emelkedést jelent.

7. Egy részvényre jutó eredmény

	Ft			€		
	2008	2007	Változás	2008	2007	Változás
	1-12. hó			1-12. hó		
			%			%
Alap	2.596	1.909	36,0	10,33	7,60	36,0
Hígított	2.589	1.906	35,9	10,31	7,59	35,9

Az egy részvényre jutó eredmény „alap” formája a vizsgált időszakban 2.596 Ft/részvény (10,33 €/részvény) volt, ami a bázisidőszakhoz viszonyítva mind forintban, mind euróban számolva 36,0 %-os növekedést mutat.

A törzsrészesvények saját részesvények nélkül számított súlyozott átlaga 2008 során 18.590.953, míg az előző évben 18.605.617 darab részesvény volt.

A teljes részesvény számra vetített egy részvényre jutó eredmény a rendkívüli és az egyszeri tételek nélkül számítva 2008-ban 2.589 Ft/részvény (10,31 €/részvény) volt. Ez az érték a 2007 folyamán elért 1.906 Ft/részvény (7,59 €/részvény) eredményhez képest forintban is és euróban is 35,9 %-os növekedést mutat.

A részesvények számának súlyozott átlaga a vizsgált és a bázis félévben egyaránt 18.637.486 darab részesvény volt.

8. Mérleg

A **Társaság mérlegfőösszege** 2008. december 31-én 365.270 MFt-os értéket mutatott, ami a 2007. év végi záró állománynál 39.004 MFt-tal magasabb.

A **befektetett eszközök** értéke 195.959 MFt volt 2008. december 31-én, ami az előző évi záró állománynál 9.923 MFt-tal magasabb.

A **forgóeszköz-állomány** 2008. december 31-i 169.311 MFt-os értéke 29.081 MFt-tal volt magasabb a 2007. december 31-i állapothoz képest, elsősorban az értékpapírok, illetve a vevők állományában bekövetkezett növekedésnek köszönhetően.

A **saját tőke** állomány a vizsgált időszakban 13,5 %-kal növekedett a 2007. év végi értékhez képest, és 347.163 MFt-os szinten állt 2008. december 31-én. Az emelkedés az eredménytartalék növekedésére vezethető vissza.

A **rövid lejáratú kötelezettségek** 2008. december 30-i értéke 18.107 MFt volt. Ez a tétel 10,9 %-os csökkenést jelent a 2007. december 31-i állapothoz képest, az egyéb rövid lejáratú kötelezettségek visszaesése következtében.

9. Folyamatban lévő peres ügyek

A Richter 2008. július 5-én bejelentette, hogy a Genefar képviselőinek távolmaradása miatt nem került sor a 2008. július 14-ére tervezett zárásra és részvényjegyzésre. A Richter ezt követően azonnal megbeszélést kezdeményezett a peren kívüli megegyezés és a tervezett tranzakció véghezvitele érdekében. Ezen tárgyalások azonban a Richter erőfeszítései ellenére sikertelenül végződtek, mivel a Genefar és Jerzy Starak úr nem tartotta be a korábban aláírt megállapodást. Ezért a Richter - Polpharma kombináció nem fog megvalósulni, és a Richter 2008 decemberében a Nemzetközi Kereskedelmi Kamara (International Chamber of Commerce - ICC) mellett működő Választott-bíróság előtt eljárást kezdeményezett a szerződésszegéssel okozott károk megtérítése érdekében.

A gyorsjelentésben közölt változásokon felül a tulajdonosi szerkezettel, a részvényekhez fűződő jogokkal, a Társaság alkalmazottaival, valamint szervezetével kapcsolatban egyéb lényeges változások információink szerint nem következtek be. A gyorsjelentés a valóságnak megfelelő adatokat és állításokat tartalmaz, nem hallgat el olyan tény, amely a kibocsátó helyzetének megítélése szempontjából jelentőséggel bír.

Budapest, 2009. február 11.

Bogsch Erik
vezérigazgató

A Richter Gedeon Nyrt. („Társaság” vagy „Richter”) pénzügyi beszámolóit lefedik a Társaság tevékenységének egészét. Az évközi összefoglaló beszámolók a Nemzetközi Számviteli Szabványok (IAS 34) figyelembevételével készültek. Az euróban és dollárban számított értékek tájékoztató céllal kerültek átszámításra €/Ft, illetve \$/Ft átlagárfolyamon. A 2007-es éves konszolidált adatok auditáltak.

5. Függelék

A nem konszolidált árbevétel régióenkénti megoszlása dollárban

M\$	2008	2007	Változás	
	1-12. hó			%
Magyarország	171,5	169,9	1,6	0,9
EU ⁽¹⁾	279,1	249,7	29,4	11,8
Lengyelország	76,1	61,8	14,3	23,1
Románia	19,6	18,8	0,8	4,3
EU 9	102,0	91,5	10,5	11,5
EU 15	81,4	77,6	3,8	4,9
FÁK	401,6	356,4	45,2	12,7
Oroszország	265,3	250,7	14,6	5,8
Ukrajna	58,0	45,1	12,9	28,6
Egyéb FÁK	78,3	60,6	17,7	29,2
USA	125,5	105,0	20,5	19,5
Egyéb országok	59,4	53,6	5,8	10,8
Összesen	1.037,1	934,6	102,5	11,0
Átlagárfolyam (\$ / Ft) ⁽²⁾	171,3	183,2	-11,9	-6,5

Megjegyzések: ⁽¹⁾ A 2004. május 1. és 2007. január 1. után kibővült EU összes tagállama, kivéve Magyarország. A bázisidőszak adatai az összehasonlíthatóság kedvéért átalakításra kerültek.

⁽²⁾ A dollárban mért árbevétel értéke a magyar valutának a dollárhoz képest történt felértékelődését tükrözi. 2008-ban a 171,3 \$/Ft-os átlagárfolyam 6,5 %-kal volt alacsonyabb, mint a bázisidőszakban.

Társaság neve: Richter Gedeon Nyrt.
Társaság címe: 1103 Budapest, Gyömrői út 19-21.
Ágazati besorolás: Gyógyszeripar
Beszámolási időszak: 2008. I-IV. negyedév

Telefon: +36-1-431-5764
Fax: +36-1-261-2158
E-mail: international.finance@richter.hu
Befektetői kapcsolattartó: Ördög Katalin

Mérleg

	2008. december 31. MFt	2007. december 31. MFt	Változás %
ESZKÖZÖK	365.270	326.266	12,0
Befektetett eszközök	195.959	186.036	5,3
Ingatlanok, üzemi berendezések és felszerelések	109.820	111.035	-1,1
Immateriális javak	3.482	2.704	28,8
Befektetett pénzügyi eszközök	54.740	48.620	12,6
Halasztott adó-eszközök	652	644	1,2
Adott kölcsönök	27.265	23.033	18,4
Forgóeszközök	169.311	140.230	20,7
Készletek	39.546	40.985	-3,5
Vevők	53.897	45.139	19,4
Egyéb rövid lejáratú követelések	10.023	5.314	88,6
Adókövetelés	-	208	-100,0
Értékpapírok	18.775	4.700	299,5
Készpénz és pénz egyenértékű eszközök	47.070	42.784	10,0
Értékesítésre tartott eszközök	-	1.100	-100,0
FORRÁSOK	365.270	326.266	12,0
Saját tőke	347.163	305.953	13,5
Jegyzett tőke	18.638	18.638	0,0
Részvény ázsió	15.214	15.212	0,0
Tőketartalék	3.475	3.475	0,0
Valós értékelés értékelési tartalék	225	23	878,3
Saját részvények	(559)	(1.673)	-66,6
Eredménytartalék	310.170	270.278	14,8
Hosszú lejáratú kötelezettségek	-	-	-
Hitel / kölcsön	-	-	-
Rövid lejáratú kötelezettségek	18.107	20.313	-10,9
Hitel / kölcsön	-	-	-
Szállítók	10.189	10.723	-5,0
Egyéb kötelezettségek	7.631	9.317	-18,1
Céltartalékok	287	273	5,1

Az évközi pénzügyi beszámolók a Nemzetközi Számviteli Szabványoknak (IAS 34) megfelelően készültek.

Társaság neve: Richter Gedeon Nyrt.
Társaság címe: 1103 Budapest, Gyömrői út 19-21.
Ágazati besorolás: Gyógyszeripar
Beszámolási időszak: 2008. I-IV. negyedév

Telefon: +36-1-431-5764
Fax: +36-1-261-2158
E-mail: international.finance@richter.hu
Befektetői kapcsolattartó: Ördög Katalin

Eredménykimutatás

	január – december 12 hó		Változás %
	2008 MFt	2007 MFt	
Értékesítés nettó árbevétele	177.214	170.735	3,8
Nettó royalty bevételek	433	481	-10,0
Összes árbevétel	177.647	171.216	3,8
Értékesítés költségei	(68.382)	(69.137)	-1,1
Bruttó fedezet	(109.265)	102.079	7,0
Értékesítési és marketing költségek	(40.381)	(35.151)	14,9
Igazgatási és egyéb működési költségek	(11.258)	(9.684)	16,3
Kutatás-fejlesztés költsége	(18.042)	(17.051)	5,8
Egyéb bevétel és ráfordítás eredménye	(4.074)	(5.399)	-24,5
Üzleti tevékenység eredménye	35.510	34.794	2,1
Pénzügyi tevékenység eredménye	14.143	1.724	720,4
Adózás előtti eredmény	49.653	36.518	36,0
Társasági és halasztott adó	8	11	-27,3
Különadó	(1.407)	(1.015)	38,6
Adózott eredmény	48.254	35.514	35,9
Egy részvényre jutó eredmény (EPS)	Ft	Ft	%
Alap	2.596	1.909	36,0
Hígított	2.589	1.906	35,9

Az évközi pénzügyi beszámolók a Nemzetközi Számviteli Szabványoknak (IAS 34) megfelelően készültek.

Társaság neve: Richter Gedeon Nyrt.
Társaság címe: 1103 Budapest, Gyömrői út 19-21.
Ágazati besorolás: Gyógyszeripar
Beszámolási időszak: 2008. I-IV. negyedév

Telefon: +36-1-431-5764
Fax: +36-1-261-2158
E-mail: international.finance@richter.hu
Befektetői kapcsolattartó: Ördög Katalin

Eredménykimutatás

	január – december 12 hó		Változás %
	2008 M€	2007 M€	
Értékesítés nettó árbevétele	705,5	679,7	3,8
Nettó royalty bevételek	1,7	1,9	-10,5
Összes árbevétel	707,2	681,6	3,8
Értékesítés költségei	(272,2)	(275,2)	-1,1
Bruttó fedezet	435,0	406,4	7,0
Értékesítési és marketing költségek	(160,8)	(139,9)	14,9
Igazgatási és egyéb működési költségek	(44,8)	(38,6)	16,1
Kutatás-fejlesztés költsége	(71,8)	(67,9)	5,7
Egyéb bevétel és ráfordítás eredménye	(16,2)	(21,5)	-24,7
Üzleti tevékenység eredménye	141,4	138,5	2,1
Pénzügyi tevékenység eredménye	56,3	6,9	715,9
Adózás előtti eredmény	197,7	145,4	36,0
Társasági és halasztott adó	0,0	0,0	n.a.
Különadó	(5,6)	(4,0)	40,0
Adózott eredmény	192,1	141,4	35,9
Átlagárfolyam (€ / Ft)	251,2	251,2	0,0
Egy részvényre jutó eredmény (EPS)	€	€	%
Alap	10,33	7,60	36,0
Hígított	10,31	7,59	35,9

Az évközi pénzügyi beszámolók a Nemzetközi Számviteli Szabványoknak (IAS 34) megfelelően készültek.

Társaság neve: Richter Gedeon Nyrt.
Társaság címe: 1103 Budapest, Gyómrői út 19-21.
Ágazati besorolás: Gyógyszeripar
Beszámolási időszak: 2008. I-IV. negyedév

Telefon: +36-1-431-5764
Fax: +36-1-261-2158
E-mail: international.finance@richter.hu
Befektetői kapcsolattartó: Ördög Katalin

Eredménykimutatás

	január – december		
	2008	2007	Változás
	M\$	M\$	%
Értékesítés nettó árbevétele	1.034,5	932,0	11,0
Nettó royalty bevételek	2,6	2,6	0,0
Összes árbevétel	1.037,1	934,6	11,0
Értékesítés költségei	(399,2)	(377,4)	5,8
Bruttó fedezet	637,9	557,2	14,5
Értékesítési és marketing költségek	(235,8)	(191,9)	22,9
Igazgatási és egyéb működési költségek	(65,7)	(52,8)	24,4
Kutatás-fejlesztés költsége	(105,3)	(93,1)	13,1
Egyéb bevétel és ráfordítás eredménye	(23,8)	(29,5)	-19,3
Üzleti tevékenység eredménye	207,3	189,9	9,2
Pénzügyi tevékenység eredménye	82,6	9,4	778,7
Adózás előtti eredmény	289,9	199,3	45,5
Társasági és halasztott adó	0,0	0,1	-100,0
Különadó	(8,2)	(5,5)	49,1
Adózott eredmény	281,7	193,9	45,3
Átlagárfolyam (\$ / Ft)	171,3	183,2	-6,5
Egy részvényre jutó eredmény (EPS)	\$	\$	%
Alap	15,15	10,42	45,4
Hígított	15,11	10,40	45,3

Az évközi pénzügyi beszámolók a Nemzetközi Számviteli Szabványoknak (IAS 34) megfelelően készültek.

Társaság neve: Richter Gedeon Nyrt.
Társaság címe: 1103 Budapest, Gyömrői út 19-21.
Ágazati besorolás: Gyógyszeripar
Beszámolási időszak: 2008. I-IV. negyedév

Telefon: +36-1-431-5764
Fax: +36-1-261-2158
E-mail: international.finance@richter.hu
Befektetői kapcsolattartó: Ördög Katalin

Eredménykimutatás

	október – december 3 hó					
	2008 MFt	2007 MFt	Változás %	2008 M€	2007 M€	Változás %
Értékesítés nettó árbevétele	47.061	42.878	9,8	178,3	169,8	5,0
Nettó royalty bevételek	266	45	491,1	1,1	0,1	1.000,0
Összes árbevétel	47.327	42.923	10,3	179,4	169,9	5,6
Értékesítés költségei	(18.878)	(17.344)	8,8	(71,7)	(68,6)	4,5
Bruttó fedezet	28.449	25.579	11,2	107,7	101,3	6,3
Értékesítési és marketing költségek	(11.379)	(8.556)	33,0	(43,3)	(33,8)	28,1
Igazgatási és egyéb működési költségek	(2.936)	(2.391)	22,8	(11,1)	(9,5)	16,8
Kutatás-fejlesztés költsége	(4.457)	(4.401)	1,3	(16,8)	(17,4)	-3,4
Egyéb bevétel és ráfordítás eredménye	(564)	(1.577)	-64,2	(2,0)	(6,3)	-68,3
Üzleti tevékenység eredménye	9.113	8.654	5,3	34,5	34,3	0,6
Pénzügyi tevékenység eredménye	12.359	1.369	802,8	49,1	5,5	792,7
Adózás előtti eredmény	21.472	10.023	114,2	83,6	39,8	110,1
Társasági és halasztott adó	10	7	42,9	(0,0)	(0,0)	0,0
Különadó	(493)	11	n.a.	(1,9)	0,1	n.a.
Adózott eredmény	20.989	10.041	109,0	81,7	39,9	104,8
Átlagárfolyam (€ / Ft)				256,9	251,7	2,1
Egy részvényre jutó eredmény (EPS)	Ft	Ft	%	€	€	%
Alap	1.130	541	108,9	4,39	2,15	104,2
Hígított	1.126	539	109,0	4,38	2,14	104,8

Az évközi pénzügyi beszámolók a Nemzetközi Számviteli Szabványoknak (IAS 34) megfelelően készültek.

Társaság neve: Richter Gedeon Nyrt.
Társaság címe: 1103 Budapest, Gyömrői út 19-21.
Ágazati besorolás: Gyógyszeripar
Beszámolási időszak: 2008. I-IV. negyedév

Telefon: +36-1-431-5764
Fax: +36-1-261-2158
E-mail: international.finance@richter.hu
Befektetői kapcsolattartó: Ördög Katalin

Cash flow kimutatás

	2008. december 31. 12 hó MFt	2007. december 31. 12 hó MFt
Üzleti tevékenység		
Üzleti tevékenység eredménye	35.510	34.794
Értékcsökkenési leírás	16.524	16.825
Részvényjuttatásra képzett tartalék állományváltozása	-	(1.753)
Részvényjuttatásra képzett tartalék visszavétele	-	316
Követelések állományváltozása	(13.259)	(1.402)
Készletek állományváltozása	1.439	2.394
Kötelezettségek és egyéb tételek állományváltozása	(3.569)	(3.840)
Ingatlanok, üzemi berendezések és felszerelések csökkenésének eredménye	136	261
Üzleti tevékenységből származó nettó cash flow	36.781	47.595
Befektetési tevékenység		
Ingatlanok, üzemi berendezések és felszerelések, immateriális javak beszerzése	(16.373)	(17.818)
Ingatlanok, üzemi berendezések és felszerelések értékesítésének bevétele	150	313
Befektetett pénzügyi eszközök állományváltozása	(5.022)	(9.890)
Értékpapírok állományváltozása	(13.873)	2.643
Adott kölcsönök állományváltozása	(4.232)	(12.005)
Kamatok és kamatjellegű bevételek	18.447	8.036
Kapott osztalék	973	922
Befektetési tevékenység nettó cash flow hatása	(19.930)	(27.799)
Pénzügyi tevékenység		
Elsőbbségi részvény átváltás hozama	2	3
Saját részvények állományváltozása	1.114	(1.180)
Egyéb pénzügyi tevékenységből származó ráfordítás	(5.277)	(7.234)
Fizetett osztalék	(8.404)	(12.816)
Hosszú lejáratú hitelek nettó törlesztése	-	-
Pénzügyi tevékenységre felhasznált nettó cash flow hatása	(12.565)	(21.227)
Pénz és pénz egyenértékű eszközök növekedése / (csökkenése)	4.286	(1.431)
Készpénz és pénz egyenértékű eszközök év elején	42.784	44.215
Növekedés/(csökkenés)	3.424	(2.484)
Árfolyamváltozás hatása	862	1.053
Készpénz és pénz egyenértékű eszközök időszak végén	47.070	42.784

Az évközi pénzügyi beszámolók a Nemzetközi Számviteli Szabványoknak (IAS 34) megfelelően készültek.